

## Sinonimi kata koi ( )cinta dan ai ( ) 'cinta' dalam bahasa Jepang = Synonymy of koi ( ) love and ai ( ) 'love' in Japanese language

Tarani Girindraswari, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20458228&lokasi=lokal>

---

### Abstrak

Sinonimi merupakan kemiripan makna beberapa kata. Pada penelitian ini dibahas hubungan sinonimi antara kata koi ? dan ai ? yang memiliki padanan kata yang sama dalam bahasa Indonesia, yakni 'cinta', dengan tujuan untuk menjelaskan perbedaan dan kemiripan makna antara kata koi ? 'cinta' dan ai ? 'cinta'. Peneliti menggunakan lirik lagu sebagai data dan data tersebut dianalisis menggunakan teknik analisis komponen makna dan normalitas relatif. Kedua kata tersebut merupakan sinonim karena memiliki komponen makna yang sama, tetapi juga memiliki komponen makna pembeda yang dikelompokkan berdasarkan i partisipan, ii waktu, iii sifat makna, iv penguasaan, dan v kemampuan berkonjugasi.

.....

Synonymy is similarity in meaning. This study is discussing the synonymy between koi and ai which has same translation in English, 'love', with explaining differences and similarity between koi 'love' and ai 'love' as the purpose. This study used Japanese songs lyrics as the data and the data is analyzed using componential analysis and relative normality. Both words are synonym to each other because having some components in common, but they also have different components which can be divided into groups based on i participants, ii time, iii meaning characters, iv ingestion, and v the ability to conjugate.